



Distr.
LIMITED

A/C.2/35/L.126
4 December 1980
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون

اللجنة الثانية

البند ٦١ من جدول الأعمال

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

عملية خاصة للتغلب على الحالة الاقتصادية الحرجة في
كثير من البلدان النامية

الآثار الإدارية والمالية المترتبة على مشروع القرار الوارد
في الوثيقة A/C.2/35/L.125

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام
الداخلي للجمعية العامة

١. - تقضي أحكام الفقرة ٢ من مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.2/35/L.125 بأن الجمعية العامة ترجو من " الأمين العام أن يقدر حجم العجز في موازين مدفوعات البلدان النامية كل على حدة في عام ١٩٨١ " . وسوف تستلزم هذه التقديرات أعمالا تقنية كبيرة لا يمكن الاضطلاع بها في حدود الموارد الحالية للأمانة العامة . ويستلزم تقدير مبالغ العجز أن توضع للسنة المقبلة تقديرات لحجم كل عنصر من عناصر ميزان المدفوعات في كل من الحساب الجاري وحساب رأس المال . وبالتالي سوف يتعين ، بالنسبة لكل بلد وضع تقدير مهني على أساس مستوى واردات عادي ، سواء بالنسبة للتجارة في السلع أو للواردات غير المنظورة . كما سيتعين ، من الناحية الأخرى ، وضع تقديرات لإيرادات الصادرات مهنية على إسقاطات حجم وسعر سلع التصدير الرئيسية لكل بلد ؛ ويتعين أن يستكمل كل هذا بتقديرات للإيرادات المتحصلة من عناصر الخدمات مثل النقل البحري والسياحة والتحويلات النقدية . وبالنسبة لحساب رأس المال ، من الضروري تقدير مستوى صافي دخول رأس المال إلى البلاد المرجح بلوغه على المدى البعيد ، والتحركات العادية لرأس المال على المدى القصير وما يشكل سحبها معقولا من احتياطي القطع الأجنبي . وستكون البيانات الخاصة بهامس ١٩٧٩ و ١٩٨٠ بمثابة الأساس لهذه التقديرات المسبقة لكل بلد من البلدان النامية ، كما ستكون المساعدة

المقدمة من صندوق النقد الدولي والبنك الدولي ضرورة في الحصول على المعلومات الأساسية المستكملة وكذلك في توفير معلومات أخرى ذات أهمية لتقييم التوقعات الخاصة بكل بلد على حدة في عام ١٩٨١. وبغية الاضطلاع بهذه الممارسة التقنية الواسعة النطاق، من المقدّر أنه سيلزم مساعدة مؤقتة إضافية تعادل عمل ١٥ موظفاً من الفئة الفنية يمينون لفترة شهرين، وتفاصيل ذلك كما يلي :

٥ موظفين من الفئة الفنية برتبة ف - ٥	
يعملون لمدة شهرى عمل	٤٧ ٢٠٠ دولار
١٠ موظفين من الفئة الفنية برتبة ف - ٤	
يعملون لمدة شهرى عمل	٢٩ ٦٠٠ دولار
المجموع	١٢٦ ٨٠٠ دولار

٢ - وفي الفقرة ٣ من مشروع القرار، تطلب الجمعية العامة من الأمين العام أن يتخذ بالتشاور مع الدول الأعضاء، الترتيبات لعقد مؤتمر لإعلان التبرعات، في أقرب وقت ممكن في عام ١٩٨١، يكون الهدف منه الحصول على الموارد الإضافية اللازمة للاضطلاع بالعملية الخاصة. ويتوقع الأمين العام أن يتطلب إجراء المشاورات مع الدول الأعضاء إيفاد ممثل خاص له ليقوم بزيارة بلدان متبرعة محتملة. ومن المقدّر أنه ستلزم موارد إضافية تبلغ قيمتها ٨٠٠٠ دولار لتغطية احتياجات السفر هذه.

٣ - وعلى أساس التكلفة الكاملة، ستبلغ الاحتياجات من خدمة المؤتمرات اللازمة لمؤتمر إعلان التبرعات المدعول لعقده في الفقرة ٣ من مشروع القرار ٩٤ ٥٠٠ دولار، تفاصيلها على النحو التالي :

بدولارات الولايات المتحدة

<u>أولاً - وثائق ما قبل الدورة</u>	
(١٣ ٦٠٠ كلمة، باللغات الأسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية)	٣٠ ٢٠٠
<u>ثانياً - خدمة الجلسات</u>	
(الترجمة الشفوية : باللغات الأسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية)	٨ ٦٠٠
<u>ثالثاً - وثائق ما بعد الدورة</u>	
(١٤ ٠٠٠ كلمة : باللغات الأسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية)	٣١ ٦٠٠

بدولارات الولايات المتحدة

راهما — المحاضر الموجزة

(جلستان : باللغات الاسبانية والانكليزية
والروسية والصينية والعربية والفرنسية)

٢١ ٢٠٠

٢ ٤٠٠

خامسا — احتياجات ادارة الخدمات العامة

٩٤٥٠٠

المجموع

٤ — وسيتم استعراض تقديرات التكلفة الكاملة المذكورة اعلاه المتعلقة بمتطلبات خدمات المؤتمرات في اطار بيان موحد عن مجموع متطلبات خدمات المؤتمرات من المقرر ان يقدم للجمعية العامة قـرب نهاـية دورتها الحالية .

٥ — وفي حالة اعتماد الجمعية العامة مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.2/35/L.125 ، ستنشأ اثار مالية تبلغ ٨٠٠ ٣٤١ باستثناء تكاليف خدمة المؤتمرات المبينة أعلاه .

— — — — —